

TABLE OF CONTENTS

Emergence of Cognitive Corpus Linguistics – Barbara Lewandowska-Tomaszczyk and Katarzyna Dziwirek	7
Part One: THEORY AND TOOLS	
Piotr Pęzik	
Extraction of multiword expressions for corpus-based discourse analysis	15
Galina I. Kustova, Olga N. Lashevskaja, Elena V. Paducheva, Ekaterina V. Rakhilina	
Verb Taxonomy: From theoretical lexical semantics to practice of corpus tagging	41
Karen Sullivan	
Grammatical constructions in metaphoric language	57
Part Two: MULTIMODAL CORPORA	
Monika Kopytowska	
Corpus linguistics and an eclectic approach to the study of news – the mechanism of framing	83
Hanna Pułaczewska	
Syntactic reduplication as an iconically-driven pragmatic principle in the spoken language	111
Part Three: MONOLINGUAL STUDIES	
Kamila Turewicz	
A Cognitive Grammar perspective on Jennifer Coates's findings on the semantics of English modals	129
Eliza Kitis	
Emotions as discursive constructs: The case of the psych-verb 'fear'	147
Agnieszka Kaleta	
English aspectual verbs and their complements: The case of 'begin'	173
Lily I-wen Su and Louis Wei-lun Lu	
A new look at analogous words: A corpus-based approach	191

Giuliano Fiorentino	
The ordering of adverbial and main clauses in spoken and written Italian	207
Jerzy Gaszewski	
Polish particles <i>tak</i> and <i>nie</i> as polysemous words: A corpus-driven study	223
Martine Delorge	
A diachronic corpus study of the constructional behaviour of verbs of reception in Dutch	249
 Part Four: COGNITIVE CONTRASTIVE STUDIES	
Dagmar Divjak and Stefan Th. Gries	
Corpus-based cognitive semantics: A contrastive study of phasal verbs in English and Russian	273
Katarzyna Dziwirek and Barbara Lewandowska-Tomaszczyk	
‘Love and hate’ – Unique transitive emotions in Polish and English	297
 Part Five: APPLICATIONS AND IMPLICATIONS	
Mikołaj Deckert	
Pleonasm – from cognition to translation	319
Hu Ying-Hueh and Ho Yi-Chen	
Prepositions we live by: Implications of the polysemy network in teaching English prepositions <i>in</i> and <i>on</i>	335
Anna Turula	
Extensive study of an Anglophone film corpus as a way of implicit learning complex FL grammar	371
Irena Czwenar	
The growth of grammatical complexity in the spoken language of adult learners of English	389
Index of terms	401